

К Е С Т И О Н А Р
КУ ПРИВИРЕ ЛА КОЛЕКТАРЯ
МАТЕРИАЛЕЛОР ПЕ ТЕМА
„УНЕЛТЕЛЕ АГРИКОЛЕ
ЫН МОЛДОВА“



КИШИНЭУ * 1970

СЕКЦИЯ ДЕ ЕТНОГРАФИЕ ШИ АРТЭ
А АКАДЕМИЕЙ ДЕ ШТИИНЦЕ ДИН РССМ

КЕСТИОНАР

ку привире ла колектаря материалелор

пе тема

"Унелтеле агриколе ын Молдова"

Секция де редактаре ши едитаре
в Академией де Штиинце дин РССМ

Кишинэу ж 1970

1. Ын примул рынд е нечесар де стабилит локалитатя, районул (решинд дин ымпэрциря административэ веке ши контемпоранэ).
2. Де кларификат ла че депэртаре де каля фератэ, шося орь кэй флувиале се афлэ локалитатя черчетатэ.
3. Е нечесар де аргэтант компонентэ националэ а локалитэций.
4. Окупацииле дин трекут ши презент але популацией. Менцинець тоатэ рамуриле агрикултурий ши каре дин еле преобладау.
5. Скриець фамилия, нумеле ши нумеле дупэ татэ а информаторул, анул ши локул наштерий, националитатя ши студииле, категория социалэ ши окупация де базэ.
6. Де кларификат че унелте ши ын че периоаде де тимп фолосну цэрянй сэрэчь, мижлокашь ши ынстэриць.
7. Че унелте ерау сокотите ын ачастэ локалитате май векъ, кынд ау ынчетет а май фи ынтребуинцате ши кынд ау аперут ши де унде алтеле май ной?
8. Де кларификат чине, унде ши дин че фэчь унелтеле орь пьесе апарте.
9. Е нечесар де менцинут че унелте преобладау ши каре ерау ын-тылните май рар.
10. Менцинець, дакэ унелтеле ерау импортате дин алте цэръ, де унде еле ерау импортате (менцинець цара респективэ).
11. Е нечесар сэ даць денумиря локалэ а унелтей, а пьеселор компоненте кыт ши прочедеелор мунчилор ефектуате.
12. Дателе требуе сэ кореспундэ урмэтоарелор периоаде:
 - Г. Аний 50-80 ай сек. XIX.
 - П. Сфыр. секол. XIX - ынчепутул секол. XX.
 - Ш. Мижлокул секол. XX (старя актуалэ).
13. Ла дескриере е де дорит а аташа скица орь фотография унелтей.

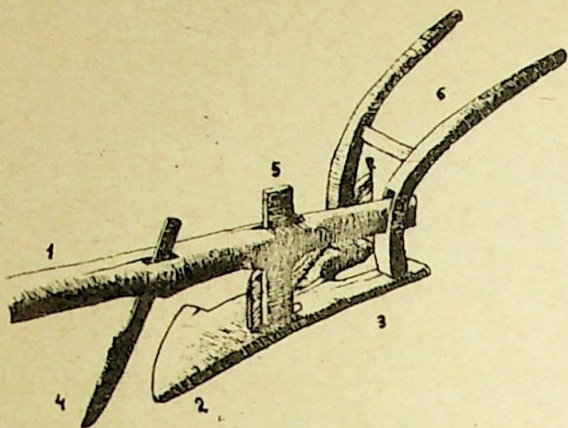
А. Унелте де прелукраря солудуй

І. Унелте де арат

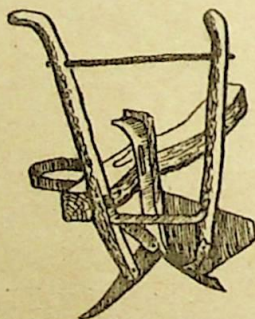
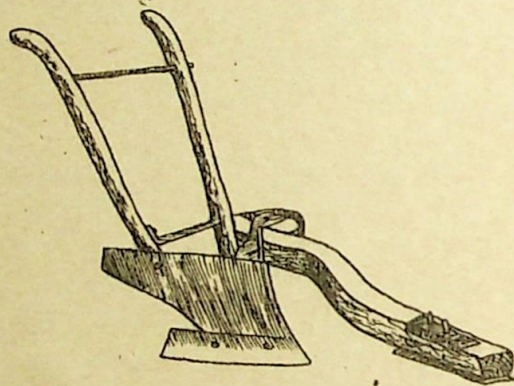
1. Че унелте де арат ерау фолосите (рала, плугуд, сабанул)?
Се фолося орь ну рарица?
2. Не че типурь де сол (сол негру, хлейос, нисипос, петриш)
се фолосяу унелтеле респективе: пе шес орь повырншурь де
дял, ын зона педурилор орь де стена?
3. Ла че системе де агрикултурэ се фолосяу унелтеле (пентру
аратул ынтя оарэ, пентру рыдикаря целиней орь а пырлоажей,
пе латурь деспэдуриите ку трункюрь орь дефришате, пе паринаэ
неынсэмынцате орь ынсэмынцате ши а.м.д.)?

4. Плугуд

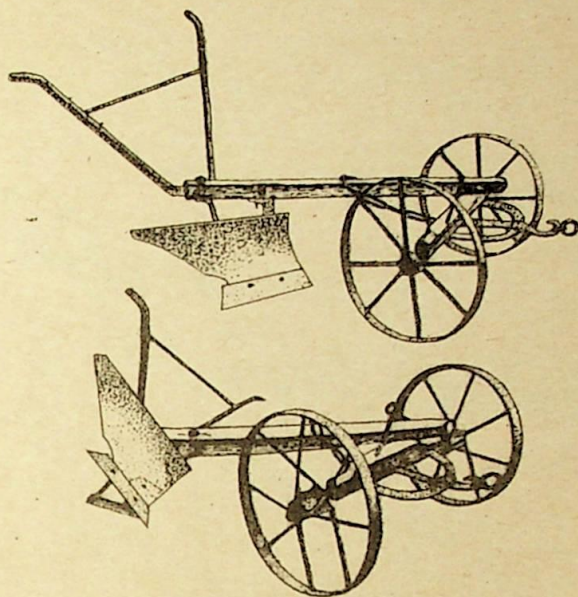
- 1) Че плугурь векь де лемн се ынтребуинцау (плуг греу пентру
ридикаря целиний, плугурь май ушоаре ку орь фэре. котигэ),
пентру прелукраря солурилор афынате ынаинте). Се
ынтребуинца орь ну сабанул?
- 2) Дин че пэрць ера алкэтуит плугул:
 - 1) гриндей
 - 2) ферул лат
 - 3) талпа
 - 4) ферул лунг
 - 5) бырса
 - 6) коарнелеКум ачестя се уняу ынтре еле (дес.1)?
- 3) Каре ера форма гриндеюлуй (дрепт орь аркуит) ши а алтор
пэрць компоненте?
- 4) Се фолосяу де плугул де коастэ? Кум арау ку асемэня плуг?
- 5) Че типурь де плугурь де фер ку гриндей де лемн фолосяу
(плугул колоништилор ку гриндей аркуит (дес.2) ши плугул
локал ку гриндей дрепт (дес.3))?
- 6) Че форме авяу пэрциле компоненте а ачестора?



Дес. I. Плугул де лемн ши пәрциле луй компоненте



2. Плуг ку гриндей аркуит

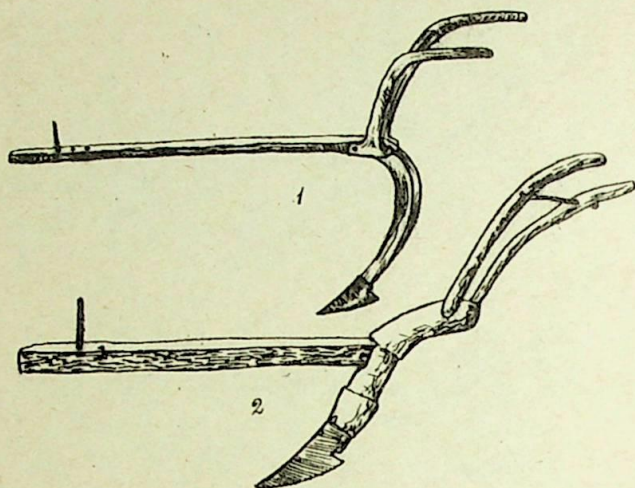


3. Плуг ку гриндей дрепт

- 7) Че плугурь фабрикате дин фер ерау фолосите (гена, сакка...)?
- 8) Ынжугаря бойлор (типул де жуг), ынхемаря квилор (типул де хамурь)?
- 9) Адынчимя ши лэцимя браздей ши ку че се регла ачаста?
- 10) Продуктивитатя ачестор типурь де плугурь?

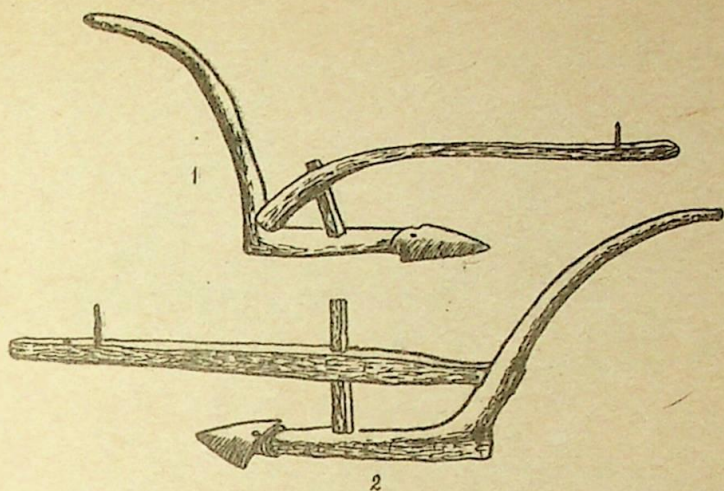
5. Рада

1) Че типурь де рале ерау фолосите (ку унул, трей ши май мулць динць) (дес.4,5,6)?

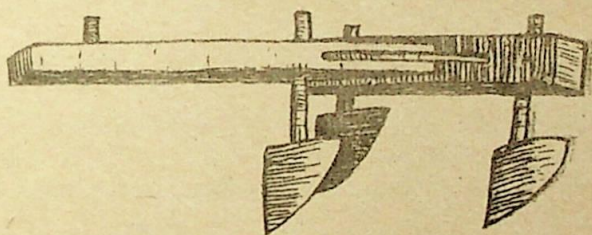


Дес.4. Типурь де рале фэрэ талпэ

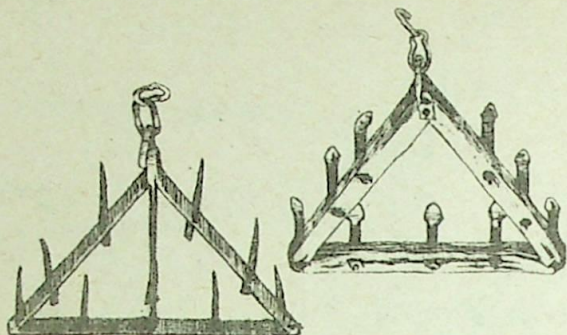
- 2) Ку орь фэрэ талпэ?
- 3) Ку орь фэрэ кукурэ?
- 4) Че формэ авя рала (кырлиг, триунгюларэ, патрунгюларэ...)?
- 5) Дин че пэрць ера (компусэ) алкэтуитэ ши кум ерау уните ннтре еле?
- 6) Формя пьеселор ралей?
- 7) Локул ши ынэлцимя (жовсэ ши ынэлтэ) унирий гриндеюлуй?
- 8) Ера ннтребуинцат орь ну драпакул(дес.7).Нумиць пэрциле компоненте ши дестинация луй?
- 9) Култиваторул (прэшитоаря) ши ннтребуинцаря луй?



Дес.5. Типурь де ралэ ку те



Дес.6. Ралэ ку трей динць



Дес.7. Типурь де драпак

IO) Типуд де ынжугаре оръ ынхэмаре?

II) Продуктивитѣтя ачестора?

II. Унелте мануале

1. Че унелте мануале фолосѣя ла прелукрарѣ солудуй (хырлецул де леми, де фер, сапѣ ши а.м.д.)?
2. Че унелте мануале фолосѣя ла дефрешарѣ пѣдурилор (топоаре, секуръ, казмале ши а.м.д.)?
3. Че фѣрме авѣя ачестѣя ши дин че пѣрць ерау компусе?
4. Дин че материалѣ ерау фѣкуте ши де чине ерау екзекутѣте?
5. Карѣ динтре унелте авѣя дестинация де прелукрарѣ солудуй ши карѣ динтре ачестѣя се фолосѣя доар нумай ла прѣшит (сапѣ де сѣпат, сапѣ де прѣшит, сѣпѣлигѣ, киркѣ ши а.м.д.)?

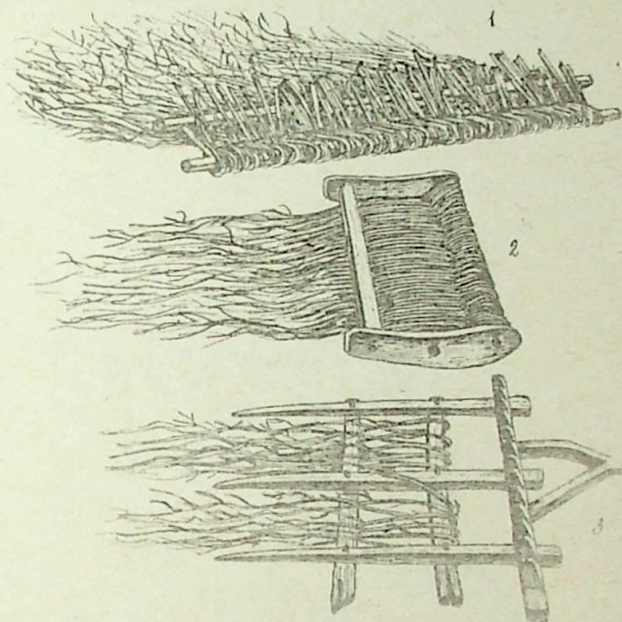
III. Унелте де грѣшаре, боронирѣ ши нивеларе

I. Грапа

I) Че конструкциѣ авѣя грапа?

а) дин мѣрѣчинъ ынплетиць принтре кинжъ,

- б) дин мэрэчинь ымплетичь принтре кинжъ ши ку тэлпъ прии пэрць,
- в) дин мэрэчинь ымплетичь ынтр'ун кэркас де лемн ку куе де лемн (дес.8).

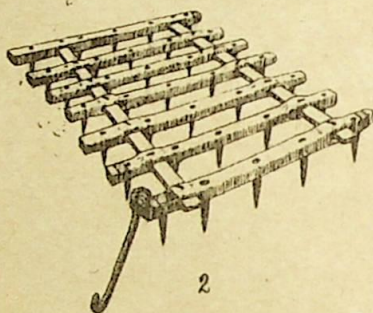
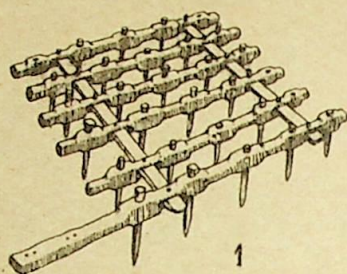


Дес.8. Типурь де грапа

2) Ын че кэзурь ера фолосита грапа?

2. Бороана

- 1) Че формэ авлу бороанеле (патратэ, дрептунгюларэ, ын формэ де трапез ши триунгюларэ)(дес.9)?
- 2) Дин че пэрць ерау алкэтуите ши кум ерау уните ачести ын ансамблу тотал?

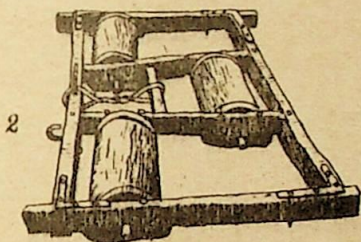
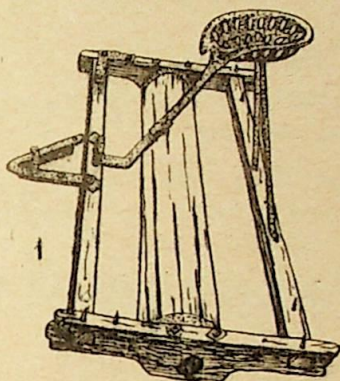


Дес.9. Типурь де бороане

- 3) Че нумэр де динць авяу бороанеле ши кум ачештя ерау аше-заць (дрепт орь ынclinат)?
- 4) Динций ерау де лемн орь де фер?
- 5) Ерау фолосите бороанеле греле орь ушоаре?
- 6) Бороняу солул ку уна сау май мулте бороане?
- 7) Кум ера унитэ бороане ку форца де тракциуне (ера трасэ де уи колц орь директ)?
- 8) Се ынtreбуинцау бороане перфекционате (зиг-заг, "хармоникэ" ши а.м.д.)?

3. Тэвэлуче

1) Че конструкцие авя тэвэлугул (ку ун вад, ку трей валурь, ку скаунел орь фэрэ... а.м.д.) (дес.10)?



Дес.10. Типурь де тэвэлуче

- 2) Каре ера форма валулуй (нетед орь мукий)?
- 3) Пэрциле компоненте але тэвэлугулуй?
- 4) Ын че скопурь се ынтребуинцау тэвэлугуриле?
- 5) Се ынтребуинца ын ачеляшь скопурь скиндура?

4. Унелте де семэнатэ

1) Семэнатул ку мына

- а) дин че семэнау (дин сак, трайстэ...)?
- б) кум семэнау (прин ымпрэштиере - черевлеле ши попушо-
вл, пе браздэ...)?
- в) ымпрэштият пьне орь дупэ арэтурэ?

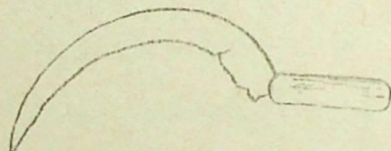
2) Семэнатул ку семэнэтоаря

- а) се фолося семэнэтоаря примитивэ дин таблэ орь леми ле
семэнатул попушоилор?
- б) че типурь де семэнаторь перфекционате май фолосяу (пе
браздэ орь ымпрэштиинд семинцеле)?

Б. Унелте де предукраря черевлелор
ши коситул ероурилор

І. Сечеря

- 1) Че формэ авя сечеря (део.ІІ)?



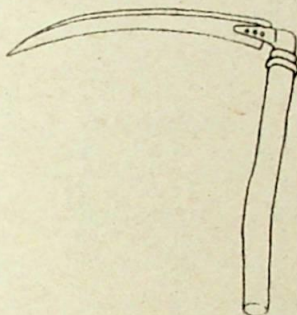
Дес.ІІ. Тип векь де сечеря

- 2) Дин че пэрць е алкатуитэ сечеря?
- 3) Тэушул ера нетед орь ку зимць?

- 4) Че културь реколтау ку сечеря?
- 5) Продуктивитатя.

2. Тырпанул

- 1) Че тип де тырпан ера ынтребуинцат (куцит дин коаса фрин-
тэ орь екзакутат дин алте materiale ын кондиций меште-
шугэрешть) (дес.12)?

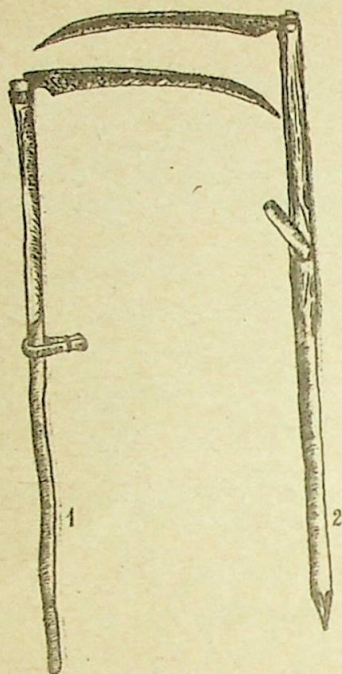


Дес.12. Типурь де тырпан

- 2) Че културь тэну ку тырпанул?

3. Коаса

- 1) Че типурь де коаса ерау фолосите (маре орь микэ)?
- 2) Пърциле компоненте але коасей?
- 3) Кум се уняу коаса ку косия?
- 4) Кыте минере авя косия ши форма лор (дес.13)?
- 5) Че културь ерау косите ку коаса?
- 6) Кынд а ынчепут ынтребуинцаря коасей пентру диферите
културь?



Дес.13. Коасе ку доуэ типурь де мынере ла косие

- 7) Се фолосяу пентру коситул череалелор хрянка, кырлигул ши варга?
 - 8) Диспозитиве пентру батэря ши аскуциря коасей. Че типурь де "бабка" (аскуцита орь лэте) се ынтребуинца ла бэту-тул коасей?
 - 9) Продуктивитатя.
4. Кынд ау ынчелут в фи фолосите машинь-унелте (сечерэтоаря-симпле, сечерэтоаре ку диспозитив де адунат ши сечерэтоаре ку диспозитив де легат снопий).

5. Гребля

1) Дин че пэрць компоненте ерау фэкуте греблеле? Типуриле лор? Нумэрул де динць?

2) Ла че лукрэрь се интребуинцау греблеле?

3) Кынд ау апэрут греблеле трасе де кай?

6. Фурка

1) Че формэ авяу фурчиле?

2) Ла че лукрэрь ерау интребуинцате фурчиле?

7. Клэдитул снопилор ши фынулуй

1) Че културь ерау легате ын снопь?

Че културь ну ерау легате ын снопь?

2) Чине лега снопий?

3) Дин че ерау фэкуте легэтоареле?

4) Кум ерау клэдиць снопий ын кымп?(пичоаре, клай, копэ...)?

5) Кыць снопь ерау интр'ун пичор, копэ, клае...?

6) Кум ерау адунате череалеле ши ербуриле нелегате ын снопь?

7) Типуриле де скиржуире а череалиерилор ши фынулуй?

В. Унелтеле де треерат ши вынтурат

1. Ымблэчиул.

1) Дин че пэрць ера алкэтуит ымблэчиул?

2) Кум се уняу коада ку хэдэрогул интре еле (дес.14)?

3) Дин че ера фэкуте легэтура ачаста?

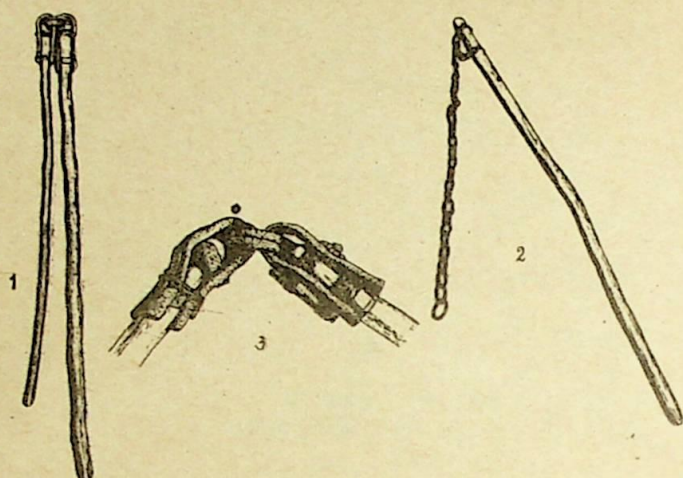
4) Дин че тип де материал ера фэкут хэдэрогул?

5) Кум се лукра(ымблэтя) ку ымблэчиул?

6) Че културь ерау ымблэтите?

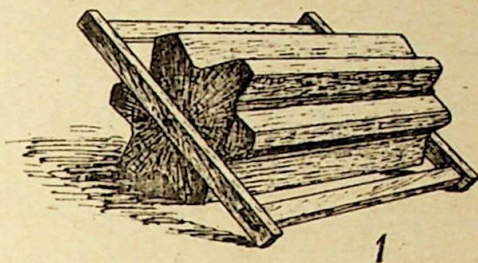
2. А фост орь ну куноскутэ метода де скутураре прин ловиря де пар, лясэ, бутой...Че културь ерау скутурате ын аша фел?

3. Бэтяу орь ну сарекаре културь ку хэдэрогул?

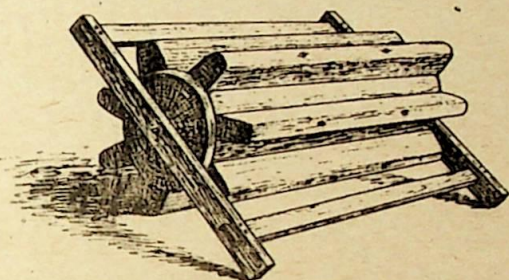


Дес.І4. Типурь де ымблэчиу

4. Унде ерау скутурате културиле (ын ынкэпере орь афарэ)?
5. Треератул ку ажуторул анималелор.
 - 1) Че вите ерау фолосите ла треерат?
 - 2) Кум ерау мьнате вителе ла треерат (ын кыр, легате ла пар ын рынд орь ын колоанэ)? Се фолося орь ну жугул пентру кай?
 - 3) Кум ерау ашезаць снопий пе фэцаре?
 - 4) Че културь ерау треерате ку анималеле?
 - 5) Кум се нумя локул де треерат?
6. Се треера орь ну ку трэсуриле?
7. Тэвалугул.
 - 1) Дия че пэрць ера алкэтуит ши дия че материале(дес.І5)?



1



2

Дес. I5. Типурь де тэвэлук де трээрат

2) Дименсиуниле ши форма тэвэлугулуй (нетед, ку мукий, ку кинжъ...)?

3) Фелул де трээрат ку тэвэлугул?

4) Продуктивитатя.

8. Дикания (скындуря де трээрат)

1) Форма, дименсиуниле ши конструкция.

2) Кум ерау фиксате ашкииле де кремене пе партя де жос?

3) Авя оръ ну плэчь де метал?

4) Типуриле де трээрат ку дикания.

9. Кънд ау ынчепут сә фие ынтребуинцате машиниле дө трөөрат?

Че мәрчъ авяу ачестя ши кум ерау пусе ын акциуне?

10. Унелтеле де ынтурат

1) Че унелте ерау фолосите ла ынтурат? (лопата, ляса, фелезэу, дирмой...)

2) Форма ачестора ши кум ынтурау ку еле?

3) Кънд ау апәрут ынтурәтоареле механиче?

11. Конструкций ын каре путяу фи пәстрате ши прелукрате прөдуселе агриколе.

1) ын че пәстрау грәунцеле? Дакә се фолосяу де грөнь, атунч кум ерау еле фәкуте?

2) ын чз пәстрау легумеле?

3) Ку че мэчинау грәунцеле? Че типурь де рышнице ши ниуэ фолосяу?

4) Че ынурь де морь ерау практикате (де ынит, де апә, ку тракциуне анималә)?

5) Че типурь де морь де ынит ерау май рәспындите (ку корпус, че се ынтоарче ын дирекция ынтулуй, орь ку партя де сус, че дутя сә фие ынтоарсә ын дирекция ынтулуй, аша ка моара сә рәмье пе лок)?

6) Че типурь де морь де апә ерау куноскуте (стационаре, конструите пе лок фикс, орь мишкәтоаре (мобиле), че путяу сә фие мутате дин лок ын лок)?

7) Кум ера роата морилор де апэ стационаре: оризон-
ла оръ вертикала?

8) Кум ерау конструите мориле пусе ын мишкаре ку ажуто-
рул анималелор?

9) Кынд ау апэрут мориле де фок?

ЛБ05535. Типография АШ дин РСМ. Ком.375.Тир.300.
29.У 1970 г.